



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة



هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الثالثة عشرة
روما، 16-20 أبريل/نيسان 2018
تقرير عن إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية
البند 4-11 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

أولاً - الهدف والمعلومات الأساسية

1- تهدف هذه الوثيقة إلى إطلاع هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) على الوضع الحالي لمشروع الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، بغية الإشارة إلى مجالات الاحتياجات المستقبلية وتحديد الفرص والاعتبارات الاستراتيجية.

2- والمركز العالمي، الذي هو نظام مركزي لتسهيل تبادل الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بين المنظمات الوطنية لوقاية النباتات، إضافةً إلى النظام الوطني العام لإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، الذي هو بدوره نظام قائم على الإنترنت يسمح لجميع البلدان التي ليس لديها نظم خاصة بها بإنتاج وإرسال وتلقيّ شهادات إلكترونية للصحة النباتية بالشكل الصحيح يتم تبادلها عبر المركز، يشكّلان "الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية" التابع للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (الاتفاقية الدولية).

3- وفي ظلّ تزايد الاتصالات الرقمية والإلكترونية في العمل اليومي، دعا عدد من الأطراف المتعاقدة في الاتفاقية الدولية إلى اعتماد شهادات إلكترونية للصحة النباتية (مسمّاة الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية) من أجل تيسير التجارة. وبالتالي، تمّت المصادقة على المعيار الدولي رقم 12 - المرفق 1- إصدار الشهادات إلكترونية، معلومات عن خطط

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

XML الموحدة وآليات التبادل (2014) دعماً لاستخدام وسائل إلكترونية/رقمية لتبادل الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. وفي الوقت ذاته، حصلت أمانة الاتفاقية الدولية على الموافقة من شراكة مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة في منظمة التجارة العالمية على اقتراح لدعم عملية إقامة "مركز" للشهادات الإلكترونية للصحة النباتية والنظام العام لتسهيل تبادل هذه الشهادات.

4- ويسهّل مركز إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية التبادل المتسق لهذه الشهادات بين الأطراف المتعاقدة. ويصف المركز القواعد الموحدة لإرسال وتلقي الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية تماماً كما يفعله مكتب البريد بالرسائل. وبالاستناد إلى المعلومات الواردة إلى المركز من منظمة وطنية لوقاية النباتات مصدرة للشهادات الإلكترونية، (مثل عنوان المتلقي على رسالة في مكتب البريد)، يقوم المركز بإرسال الشهادة إلى المنظمة الوطنية لوقاية النباتات المتلقية للشهادة. ولا يتم أبداً الاطلاع على مضامين الشهادة الإلكترونية للصحة النباتية، التي تكون بشكل رقمي متسق، من جانب أي طرف سوى المنظمات الوطنية لوقاية النباتات المصدرة والمتلقية لها، وهي تحظى بحماية رقمية قوية. ويجري وضع النظام الوطني العام خصيصاً للبلدان التي لا يوجد فيها نظام وطني لإصدار وتلقي شهادات إلكترونية، وسوف يُتاح مجاناً للبلدان الراغبة في المشاركة في نظام إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بعد إنجاز مرحلتي التطوير والاختبار، وهو أمر من المتوقع حصوله في نهاية عام 2018.

5- ويوفّر مشروع مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة التمويل لوضع واختبار المركز والنظام الوطني العام. وبهدف الانتقال إلى تشغيلهما باعتبارهما الحل الكامل الخاص بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، ينبغي تحديد الموارد اللازمة لاستمرار عمليات المركز (وهي مقدرة بـ 200 000 دولار أمريكي في السنة) وللتدريب وتنفيذ النظام (وهي مقدرة بـ 250 000 دولار أمريكي في السنة)، والحصول على هذه الموارد.

ثانياً- مشروع مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة وإدارته

6- وقرّر مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة، في ديسمبر/كانون الأول 2016، الموارد للاتفاقية الدولية من أجل مشروع الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. ويرمي هذا المشروع إلى تزويد البلدان النامية بنظام عام لإصدار وإرسال وتلقي شهادات إلكترونية للصحة النباتية، وإقامة أداة تبادل متسقة من أجل تسهيل تبادل الشهادات الإلكترونية باعتبارها بديلاً للممارسة الحالية التي تقضي بتبادل شهادات ورقية. ومن شأن هذه الأدوات أن تحسّن أمن المراسلات الرسمية بين البلدان، والتدفقات التجارية من خلال تيسير وصول النباتات والمنتجات النباتية والمواد الخاضعة للوائح إلى الحدود بشكل أفضل؛ والقضاء على الكلفة والتعقيدات بالنسبة إلى البلدان التي تطوّر نظاماً فردية لتبادل الشهادات الإلكترونية، وإزالة حاجة البلدان إلى التفاوض بشأن بروتوكولات التبادل الضرورية على أساس كل بلد على حدة. وقد تمّ اختيار المركز الدولي للحوسبة التابع للأمم المتحدة باعتباره الخيار العملي الأفضل لإقامة واستضافة المركز والنظام الوطني العام.

7- وتطلّب المشروع تشكيل مجموعتين خاصتين للحكومة؛ اللجنة الفنية للمشروع (المتألّفة بشكل أساسي من المجموعة التوجيهية المعنية بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية ومدراء المشاريع في المركز الدولي للحوسبة التابع للأمم

المتحدة) لتولّي إدارة المكونات الفنية للمشروع، واللجنة الاستشارية للمشروع بهدف إشراك منظمات دولية أخرى من أجل تسهيل المعلومات الراجعة والاستعراض لا سيما في ما يتعلق بالتشغيل المتبادل مع مبادرات أخرى للشهادات التجارية الإلكترونية. ومن المتوقع أن يُستنفد تمويل مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة في بداية عام 2019.

ثالثاً- الأنشطة الأخيرة للجنة الفنية للمشروع/ المجموعة التوجيهية المعنية بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية

8- دعمت الهيئة في دورتها الثانية عشرة (2017) العمل المتواصل لأمانة الاتفاقية الدولية والمجموعة التوجيهية للارتقاء بعملية إعداد الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. وقد اجتمعت اللجنة الفنية للمشروع/ المجموعة التوجيهية مرتين في عام 2017. ووضعت المجموعة التوجيهية للمسات الأخيرة على مواصفات المركز وتفاصيل لغة وصف الخدمات الشبكية المستخدمة في ضمان اتساق التبادلات من خلال المركز في آذار/مارس 2017. كذلك، أُنجزت تفاصيل السطح البيئي لمستخدمي المركز وإجراءات التواصل في أكتوبر/تشرين الأول 2017، الأمر الذي سمح بالمباشرة بالاختبار التجريبي لمركز إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. وقامت المجموعة التوجيهية أيضاً بما يلي:

- أعدت خريطة الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية للاختبار التجريبي؛
- وضعت قوائم الرموز الرئيسية لاستخدامها في الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية؛
- وأنجرت المواصفة التي تسمح بتطوير النظام الوطني العام؛
- ونقّحت السياسة المعنية باستخدام المأمون والموحد للمركز والنظام الوطني العام؛
- وحددت العملية المتتالية لتنفيذ الاتصال بالمركز؛
- وبدأت تحدّد معايير التقييم للاختبار التجريبي؛
- وحددت المعايير لتقييم التكنولوجيا المنوي استخدامها في عملية إقامة النظام الوطني العام؛
- وعملت بشكل وثيق مع طرف متعاقد لوضع خيارات من أجل إقامة نموذج لتمويل الأعمال بهدف تشغيل الحلّ الخاص بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية (المركز والنظام الوطني العام) على المدى الطويل.

رابعاً- الأنشطة الأخيرة للجنة الاستشارية لمشروع إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية

9- اجتمعت اللجنة الاستشارية المعنية بالمشروع مرةً ثانية في جنيف، سويسرا في ديسمبر/كانون الأول 2017 وجمعت بين خبراء دوليين في مجال إصدار الشهادات الإلكترونية من البنك الدولي، ومنظمة الجمارك العالمية، واتفاقية التجارة الدولية بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المهذّدة بالانقراض، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، وهيئة الدستور الغذائي وغيرها لاستعراض التطورات المحرزة في المشروع وتوفير آخر المعلومات عن عمليات إصدار الشهادات الإلكترونية التي تقوم بها هذه المنظمات. وكان هدف الاجتماع مواءمة العمل في مجال إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بشكل أفضل مع مبادرات أخرى لإصدار هذه الشهادات. ويبدأ كل من هيئة الدستور الغذائي والمنظمة العالمية لصحة

الحيوان بالنظر في عملية إصدار الشهادات الإلكترونية، كما تستمر أمانة الاتفاقية الدولية التواصل مع هذه المنظمات من أجل زيادة الاتساق بين الأطراف الثلاثة. وما زالت عملية وضع الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية التابعة للاتفاقية الدولية تسجّل تقدماً أكثر من عمل المنظمين الشقيقتين.

خامساً - تنفيذ المركز

10- انضمّت تسعة بلدان إلى الاختبار التجريبي للمركز في بداية أكتوبر/تشرين الأول 2017 من خلال ربط نظمها الوطنية القائمة بالمركز. وتتواجد هذه البلدان التجريبية عند مراحل مختلفة من اختبار التبادلات في الشهادات. وقد بدأ بعض هذه البلدان تبادل الشهادات المتعلقة بالشحنات ضمن بيئة الإنتاج الكامل في أوائل يناير/كانون الثاني 2018. وكان قد حصل ما يقارب 10 000 تبادل بحلول بداية مارس/آذار 2018. وكان القسم الأكبر منها قد جرى تبادله في ظلّ بيئة اختبارية. غير أن ثلاثة بلدان على الأقل تبادلت حوالي 2 000 شهادة متصلة بالتجارة الحالية للنباتات والمنتجات النباتية، الأمر الذي يثبت فعالية النظام.

11- وعملت الأمانة مع المركز الدولي للحوسبة التابع للأمم المتحدة والمجموعة التوجيهية المعنية بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية لوضع وثائق توجيهية وتدريبية وغيرها من الأدوات الفنية الضرورية لتنفيذ الاختبار التجريبي. ومن المتوقع أن يُنجز الاختبار التجريبي للمركز، الذي ركّز على اختبار العملية الفنية للمركز، في مارس/آذار 2018. وبعد الانتهاء من هذا الاختبار التجريبي للمركز، وتقييمه وتنفيذ أي تغييرات مطلوبة، سوف توضع عملية تنفيذ موثقة وتُنشر على البوابة الدولية للصحة النباتية من أجل توجيه بلدان أخرى نحو نظم وطنية قادرة على إنتاج رسائل XML تماشياً مع المخطط المتسق لتنفيذ المركز.

سادساً - وضع النظام الوطني العام

12- انتهى كل من الاتفاقية الدولية والمركز الدولي للحوسبة التابع للأمم المتحدة من إبرام العقود لوضع النظام الوطني العام في أواخر يناير/كانون الثاني 2018. ومن المتوقع أن تستغرق عملية وضع النظام أربعة إلى ستة أشهر، حيث من المقرر أن يجري الاختبار التجريبي الأول في يوليو/تموز 2018. وسوف تبدأ البلدان التجريبية وهي غانا، وساموا وسري لانكا بالمصادقة على تصميم النظام خلال فترة التطوير، ممّا سوف يسمح للمركز الدولي للحوسبة التابع للأمم المتحدة استخدام عملية تطوير من النوع المتكرر. وهذا يسمح بالحصول على معلومات راجعة من المستخدمين الفعليين خلال مرحلة التطوير لتوجيه البنية النهائية للنظام.

13- ويعتمد الحدّ الزمني المقترح للتشغيل الكامل لكلّ من المركز والنظام الوطني العام على عدد من العوامل، بما في ذلك:

- اختبارات تجريبية كافية للمصادقة على عمل المركز والنظام الوطني العام؛
- ونتيجة الاختبارات التجريبية وأي متطلبات لإعادة تشكيل النظم؛

- واستعداد البلدان التي لديها نظم وطنية لتشكيل هذه النظم بحيث تعمل بما يستجيب لمتطلبات المركز؛
- وتوفّر القدرة على التدريب لمساعدة البلدان في الانضمام إلى النظام الوطني العام.

14- من الأهمية بمكان دمج النظام الوطني العام في العمليات التنظيمية ليكون استخدامه فعالاً. وواصل كل من أمانة الاتفاقية الدولية والأعضاء في المجموعة التوجيهية العمل مع البلدان التحريية للنظام الوطني العام من أجل المساعدة في تقييم عملية الأعمال وإعادة هندستها بهدف إعداد البلدان لتكون قادرة على تنفيذ النظام الوطني العام. وعُقدت اجتماعات مع السلطات المعنية بتدابير الصحة النباتية في ساموا وسري لانكا لتوثيق الإجراءات الحالية الخاصة بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، وتقييم التغييرات في الأعمال والمشاورات المطلوبة مع أصحاب المصلحة لتنفيذ عملية إصدار الشهادات الإلكترونية، بما في ذلك التبعات على أنشطة الأعمال الأخرى مثل جباية الرسوم، والتفتيش والاختبار، وتقديم التقارير، وغير ذلك. وشمل العمل أيضاً النظر عن كثب في إمكانية التعاون بين الوكالات الحدودية لتسهيل التجارة والإجراءات على الحدود.

15- وعملت أمانة الاتفاقية الدولية مع البنك الدولي في سلسلة من المناقشات بين السلطات المعنية بتدابير الصحة النباتية وباجمارك في ساموا والفلبين حول الاستخدام المحتمل للشهادات الإلكترونية من أجل المساعدة في تبادل البيانات الإلكترونية بين الوكالات في ما يتعلق بتحسين إجراءات التجارة. ويوفّر تنفيذ نظام إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية فرصةً لتحليل البيانات على نحو أفضل والحصول على معلومات متطورة بشأن الشحنات التي من شأنها تحسين استخدام التُهج القائمة على المخاطر للواردات. وقُدّمت توصيات إلى الوكالتين، كما تُستخدم الإجراءات والتحليلات التي وُضعت خلال هذه المهام في صياغة وتنفيذ دليل تستخدمه البلدان التي تنوي تنفيذ النظام الوطني العام.

سابعاً- المجموعة القطاعية الاستشارية

16- اجتمعت المجموعة القطاعية الاستشارية لإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية التابعة للاتفاقية الدولية في واشنطن العاصمة، الولايات المتحدة الأمريكية في يونيو/حزيران 2017. ووقّرت المجموعة الاستشارية الدعم لتنفيذ تجريبي من خلال اقتراح وضع إطار لقياس التحسّن في تجارة النباتات والمنتجات النباتية الناجمة عن استخدام الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. ورغم أن التجربة المقترحة سوف تقتصر على بضع شحنات ومعلومات وملاحظات مروية، يجب أن توفّر بعض المعلومات المفيدة التي قد تدعم تحليلاً أكثر متانةً للمنافع والتحديات المنبثقة من التنفيذ. وناقشت المجموعة الاستشارية أيضاً العمل الذي تجرّه الأمانة لوضع نموذج أعمال للحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، وقُدّمت معلومات راجعة دعماً لرفع بعض التوصيات إلى الهيئة بشأن نموذج الأعمال.

ثامناً- نموذج الأعمال والتمويل

17- استخدمت أمانة الاتفاقية الدولية استشارياً لإجراء تحليل لنماذج الأعمال المحتملة، بما في ذلك خيارات التمويل، من أجل التشغيل المستدام والطويل الأجل للحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية. واستعرض

الاستشاري خيارات استرداد الكلفة التي تستخدمها وكالات دولية أخرى ومنظمات غير حكومية عديدة، وأجرى مسوحات منفصلة للمنظمات الوطنية لوقاية النباتات وممثلي القطاع. كذلك، فإن اجتماعاً للخبراء في الأعمال التجارية، مع ممثلين عن منظمات دولية أخرى وأعضاء من مكتب هيئة تدابير الصحة، استعرض مشروع التقرير حول خيارات نماذج الأعمال ونتائج المسح خلال اجتماع عُقد في ديسمبر/كانون الأول 2017 في جنيف، سويسرا. وكان اجتماع الخبراء هذا مفيداً جداً في تنقيح نماذج الأعمال المحتملة التي يمكن استخدامها للحفاظ على التشغيل الثابت لحلّ الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية وتمويله. وتشير التحليلات حالياً إلى أنه يمكن دعم هذا الحلّ بالطريقة الفضلى عبر تمويل المانحين لمدة 5 سنوات على الأقل إلى حين يمكن إجراء تحليل كامل لتكاليف العملية، وأثر التنفيذ وتحليل تفصيلي لتكاليف ومنافع الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بالنسبة إلى الحكومات والأوساط التجارية.

18- وسوف ينظر المكتب ومكتب التخطيط الاستراتيجي في نموذج منقّح للأعمال والتمويل خلال عام 2018 لتقديمه إلى الهيئة عام 2019. وفي هذه الأثناء، سوف تضمن المساهمات المالية والعينية ديمومة البرنامج لسدّ أي فجوة تمويلية ناشئة عن نهاية برنامج مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة حتى اعتماد النموذج الأخير من جانب الهيئة. وتُشجّع الأطراف المتعاقدة على المساهمة في التمويل لدعم عمليات إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية وتنفيذها.

تاسعاً- الندوة العالمية للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات حول الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية

19- انعقدت الندوة العالمية الثالثة للاتفاقية الدولية حول الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في كوالا لامبور، ماليزيا في الفترة من 22 إلى 26 يناير/كانون الثاني 2018. وبدعم من وزارة الزراعة في ماليزيا، استمتع كل من حكومة أستراليا، وهيئة وقاية النباتات لآسيا والمحيط الهادئ، والاتفاقية الدولية، وأكثر من 85 مشاركاً من 36 بلداً إلى عروض، وناقشوا تبعات الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية على تيسير التجارة؛ والمعلومات الفنية بشأن تنفيذ المركز والنظام الوطني العام والمعلومات المتصلة بإعادة هندسة عملية الأعمال والدعم السياسي للتنفيذ. وألقى المشاركون الضوء على الحاجة إلى مزيد من الاتصالات والدعوة بشأن الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، وقدموا التوصيات لمواصلة تعزيز مكونات نظام هذا الحلّ. كذلك، وفّرت الندوة معارف مفيدة بشأن مكونات النظام وكيفية اتصالها بنظم أكثر كفاءة لإدارة تدابير الصحة النباتية.

عاشراً- مساهمات المانحين

20- خلال عام 2017، تلقت الاتفاقية الدولية مساهمات مالية بلغت 700 000 دولار أمريكي تقريباً من الولايات المتحدة الأمريكية، وأستراليا، وجمهورية كوريا وسويسرا. وإضافةً إلى هذه المساهمات المالية، تلقت الأمانة أيضاً مساهمات عينية لدعم عملها في تنفيذ الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية من كندا، واليابان وجمهورية الصين

الشعبية. وقد وُجّهت المساهمات المالية لدعم عملية وضع وتشغيل الحلّ، وتمّ الإبلاغ بصورة منتظمة عن استخدام الأموال إلى المجموعة التوجيهية لغرض الاستعراض وإبداء الملاحظات.

حادي عشر - وضع خطة استراتيجية متوسطة الأجل

21- يؤدي التقدم الكبير المحرز باتجاه إقامة مركز تشغيلي ودعم النظام الوطني العام إلى زيادة الثقة بأن الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية يشكل اقتراحاً قابلاً للاستمرار. لكن ما زال ينبغي بذل جهود كثيرة لضمان تنفيذه بصورة فعالة والعمل بطريقة ثابتة ومستدامة. وتتطلب ضرورات الأعمال التجارية أن يعمل المركز على الصعيد العالمي، من دون انقطاع وبكلفة معقولة. وحالما يُنقذ الحلّ، من المرجح أن يتعدّد وقف العمل به نظراً إلى أنه ليس من المتوقع الإبقاء على النظم المزدوجة الورقية والإلكترونية في الأجل الطويل من جانب الأطراف المتعاقدة التي تستخدم نظم النقل الإلكتروني للوثائق.

22- وينبغي إقامة نموذج تمويل مستدام للحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، على أن تعتمد الهيئة ويجري تنفيذه. وقد يكون هذا التمويل منفصلاً عن التمويل الموجه لتنمية القدرات داخل البلد، رغم أنه قد يشمل تكاليف وضع المواد المرجعية والكتيبات. كذلك، من الضروري أن يتحوّل الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بشكل منظم ومخطط إلى عملية عالمية من أجل تفادي اختلال التجارة. ويجب وضع خطط طوارئ للصيانة المنتظمة وحالات الانقطاع غير المتوقعة، والتهيؤ لها. كما ينبغي إقامة وتطبيق نظم حوكمة. وسوف يصبح هذا الأمر أكثر أهمية لدى تنفيذ نموذج التمويل.

23- ولغرض تنفيذ الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية بشكل كامل، يجب وضع خطة تنفيذ. وتقدّم أمانة الاتفاقية الدولية وضع الخطة بحسب توجيهات مكتب الهيئة، وبالتنسيق مع المجموعة التوجيهية المعنية بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية لينظر فيها مكتب الهيئة في اجتماعه المزمع عقده في يونيو/حزيران. ومن المفترض أن تُقدّم هذه الخطة إلى الهيئة عام 2019 لتنظر فيها، إذ قد تكون الاختبارات التجريبية لكلّ من المركز والنظام الوطني العام قد أُنجزت، وسيكون قد وُضع نموذج التمويل والأعمال، وستكون أموال مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة وأموال المانحين قد شارفت على النفاذ.

24- ويجب أن تشمل مكّنات الخطة:

- (أ) الاستراتيجية الإجمالية لتنفيذ مكّنات الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية؛
- (ب) ومشروع خطة العمل في الأجل المتوسط (2018 - 2023)؛
- (ج) والوضوح بشأن التكاليف التشغيلية والإدارية المرتبطة بالحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية،

- (د) وهيكلية المساءلة بالنسبة إلى الأموال الداعمة للحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، وإطار الحوكمة لإدارتها؛
- (هـ) والتكاليف المحتملة لعملية تنمية القدرات بالنسبة إلى الأطراف المتعاقدة من أجل الانتقال من استخدام الشهادات الورقية إلى الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية؛
- (و) وخيارات استراتيجية للاستثمارات في الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية في الأجل القصير (2018 - 2023)؛
- (ز) واستراتيجية لضمان استقرار التمويل في الأجل الطويل.

ثاني عشر - الخطوات التالية

25- تشمل عناصر الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية:

- (1) استكمال الاختبار التحريبي للمركز؛
- (2) وتحليل نتائج الاختبار التحريبي للمركز وإنجاز أي تعديلات مطلوبة وإطلاق عملية تنفيذ لأطراف متعاقدة أخرى (المقدر إتمامها في يوليو/تموز 2018)؛
- (3) واستكمال عملية وضع النظام الوطني العام؛
- (4) وتجربة النظام الوطني العام؛
- (5) وتحليل نتائج تجربة النظام الوطني العام وإنجاز أي تعديلات مطلوبة وإطلاق عملية تنفيذ لأطراف متعاقدة أخرى (المقدر إتمامها في فبراير/شباط 2019)؛
- (6) واستكمال مواد الموارد لتوجيه تنفيذ المركز والنظام الوطني العام (المقدر إتمامه في فبراير/شباط 2019)، بما في ذلك المعلومات لدعم طلبات التمويل المرتبطة بأنشطة الاستعداد والتنفيذ من جانب الأطراف المتعاقدة.

26- وتتضمن عملية وضع استراتيجية لتنفيذ الاتفاقية الدولية ما يلي:

- (1) وضع خطة تنفيذ لمدة 5 سنوات من أجل تقديمها إلى الهيئة عام 2019؛
- (2) وإتمام نموذج التمويل والصيانة المرتبط بخطة التنفيذ من أجل تقديمه إلى الهيئة عام 2019، بما في ذلك تحليل للكلفة والمنافع.

ثالث عشر - إن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) الإحاطة علماً بعمل أمانة الاتفاقية الدولية والمجموعة التوجيهية من أجل تحقيق التقدم في إعداد وتنفيذ الحلّ الخاص بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية؛
- (2) دعم الأعمال الجارية التي تقوم بها أمانة الاتفاقية الدولية واللجنة التوجيهية بإشراف وإدارة مكتب الهيئة؛
- (3) الطلب إلى مكتب الهيئة، بوصفه الجهة التي تتولى قيادة العملية، مع المجموعة التوجيهية، وضع استراتيجية للتشغيل المستمر للحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية تتضمن خطة تنفيذ لمدة خمس سنوات ونموذج أعمال ملائم، للمصادقة عليها في الدورة الرابعة عشرة للهيئة؛
- (4) الإقرار بالدعم المقدم من أستراليا وجمهورية الصين الشعبية وجمهورية كوريا وسويسرا وكندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان والبلدان الأعضاء في المجموعة التوجيهية التي قدمت مساهمات كبرى من خلال التمويل والدعم الفني لإعطاء دفع لعمل تطوير الحلّ الخاص بالشهادات الإلكترونية للصحة النباتية وتنفيذه؛
- (5) الإقرار بمساهمات البلدان التجريبية التي شاركت في البرنامج التجريبي لمركز إصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية، والبلدان التي اتفقت على المشاركة في الاختبار التجريبي للنظام الوطني العام في عام 2018؛
- (6) دعم مواصلة تحقيق التقدم في تنفيذ الحلّ الخاص بإصدار الشهادات الإلكترونية للصحة النباتية ومواصلة حتّ البلدان بشكل خاص على تقديم الدعم المالي لتشغيل المركز والنظام العام من خلال تمويل المانحين.